

M. *Garland* (Bow-River)—Jeudi prochain—QUESTION—1. Le ministre du Revenu national a-t-il autorisé récemment l'achat ou la construction d'un autre navire pour le Service de surveillance?

2. A quelle date a-t-on fait l'appel de soumissions pour ce navire?
3. Combien de soumissions a-t-on reçues?
4. Quel était le montant de chaque soumission?
5. A qui l'entreprise a-t-elle été adjugée?

M. *Garland* (Bow-River)—Jeudi prochain—QUESTION—1. Quel était le montant total des crédits pour les chantiers maritimes de l'Etat, à Sorel, durant les années 1932 et 1933?

2. Combien d'hommes étaient au travail aux chantiers maritimes de Sorel (a) le 15 mars 1933, (b) le 24 avril 1933, (c) le 1er mai 1933?
3. En 1932, quel a été le coût moyen, par verge cube, des excavations, par les dragues de l'Etat, dans le chenal de navigation du Saint-Laurent?
4. Quel est le prix moyen par verge cube de matériaux enlevés, que l'on verse aux autres dragues qui opèrent à l'entreprise dans ledit chenal?
5. Le ministère de la Marine a-t-il acheté récemment un treuil du *Sorel Mechanical Shop*?
6. Si tel est le cas, quel en a été le prix?
7. A-t-on fait un appel de soumissions?
8. Quel ouvrage le ministère entend-il exécuter avec ledit treuil?
9. Le gouvernement est-il propriétaire du *Sorel Mechanical Shop*, ou lui donne-t-il des subventions?

M. *Fournier*—Jeudi prochain—QUESTION—1. Est-il vrai que le gouvernement exige que les bons de garantie fournis aux différents départements par les employés ou par des tiers soient en anglais?

2. Est-il vrai que le département du Revenu national ait exigé que les bons de garantie fournis par *The Union Marine & General Insurance Co., Limited*, de Liverpool, Angleterre, soient émis sur formule anglaise?

3. Est-il vrai que le département du Revenu national ait exigé que le bon de garantie No 11-35003, au nom de Pierre Lebel, pour un montant de \$1,000, émis par *The Union Marine & General Insurance Company Limited*, de Liverpool, Angleterre, soit émis sur formule anglaise?

\*M. *Hurtubise*—Jeudi prochain—ORDRE DE LA CHAMBRE—Copie de tous les télégrammes, correspondance, lettres, pétitions, rapports et autres documents que le gouvernement a en sa possession au sujet de tout changement du maître de poste, à Field, Ontario, depuis 1930, ou de tout changement du local du bureau de poste.